



Co-funded by
the European Union



BANDO DI CONCORSO PER L'ASSEGNAZIONE DI N. 18 BORSE PER TIROCINI FORMATIVI IN EUROPA DI 1 MESE

Progetto:

EU DIRECTION - 2024-1-IT01-KA121-VET-000223356

CUP G81B24000380006

Ente Finanziatore: Unione Europea - Programma Erasmus+

Ente Promotore: APRO Formazione S.c.a r.l.

Paesi ospitanti: Francia, Germania, Croazia, Grecia, Irlanda, Malta, Portogallo, Paesi Bassi, Slovenia, Austria e Spagna.

Periodo di svolgimento previsto: settembre – ottobre 2025

Durata: 1 mese

Termine per la presentazione della candidatura: 02/05/2025 – entro le ore 23:59

DESTINATARI E REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

APRO Formazione sviluppa le sue attività internazionali senza discriminazioni legate al genere, alla disabilità, all'etnia, alle convinzioni religiose e politiche e all'orientamento sessuale. I bandi di selezione per le mobilità sono rivolti a persone di entrambi i sessi (L.903/77; L.125/91) e non fanno discriminazione di razza, religione, orientamento sessuale e politico. I bandi sono rivolti anche a candidati con minori opportunità e con bisogni specifici, tra cui giovani che vivono in aree geografiche e in contesti socio-economici svantaggiati, e giovani con disabilità

Il bando è rivolto a studenti maggiori di 16 anni che non abbiano sentenze penali a loro carico passate in giudicato e/o precedenti penali pendenti. Gli studenti inoltre, devono essere iscritti ai percorsi di istruzione e formazione professionale nelle città di Alba, Bra, Carmagnola e Asti e degli istituti tecnici della città di Alba nei seguenti settori:

- Settore Industriale
 - meccanico
 - elettrico
 - elettro-meccanico
 - abbigliamento
 - riparazione veicoli a motore
 - impianti termoidraulici
- Settore Artigianale
 - benessere - acconciatura



APRO FORMAZIONE S.C. a R.L. Codice Fiscale Partita IVA/n° R.I. 02605270046 - N° R.E.A. 223065 Capitale Sociale: € 417.420,42 int. vers.

ALBA Sede legale "Mons. G.B. Gianolio"
Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN)

Sede amministrativa
Corso Barolo, 8 - 12051 Alba (CN)

Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70
informa@aproformazione.it

CANELLI Via dei Prati, 16 - 14053 Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59 so.canelli@aproformazione.it



- benessere - estetica
- trasformazione agroalimentare

- Settore Turistico/Alberghiero
 - ristorazione – Preparazione pasti
 - ristorazione – Servizi di sala e bar
 - panificatore pasticciere
 - turistico

- Settore amministrativo
 - commerciale
 - amministrativo
 - marketing

- Settore Socio-Sanitario
 - socio sanitario
 - educazione prima infanzia

- Settore Digitale
 - informatico
 - grafico

Il 20% delle borse totali previste dal progetto EU DIRECTION è riservato a ragazzi/e con minori opportunità frequentanti i percorsi di cui sopra dei territori di Alba, Bra, Carmagnola e Asti. Per “minori opportunità”, si intendono ragazzi/e nelle seguenti condizioni di svantaggio indicate nella guida del programma Erasmus+: disabilità, problemi di salute, ostacoli legati ai sistemi di istruzione e formazione, differenze culturali, ostacoli sociali, ostacoli economici, ostacoli legati alla discriminazione, ostacoli geografici.

Maggiori informazioni sulle tipologie di svantaggio sono disponibili nell'Appendice in calce al presente bando.

In caso di partecipanti portatori di una delle seguenti disabilità (attestata da opportuna diagnosi clinica): psichica-intellettuale; psichica-mentale; sensoriale-visiva; sensoriale-uditiva; sensoriale-linguistica; invalidità fisica, sarà possibile essere seguiti all'estero da un accompagnatore *ad hoc*, in aggiunta a quello già presente per il resto del gruppo. In caso di necessità il partecipante potrà candidarsi a questo bando tramite una procedura semplificata. Per ulteriori dettagli si prega di inviare una mail a europa@aproformazione.it.

ATTIVITÀ PREVISTE DAL PROGETTO

Gli studenti selezionati per le borse di tirocinio, si impegnano a prendere parte attivamente a tutte le attività descritte di seguito.

Prima della partenza

- Corso di lingua inglese o del Paese di destinazione sulla piattaforma online EU Academy (almeno 20 ore);
- Modulo formativo sull'imprenditorialità e sui social media, con verifica finale;
- Modulo formativo sulla sostenibilità ambientale, con verifica finale;
- Modulo formativo sull'interculturalità, con verifica finale;
- Modulo formativo sulle pari opportunità, con verifica finale;
- Attività di orientamento pre-partenza;
- Incontri informativi pre-partenza presso Apro Formazione o altra sede tempestivamente comunicata.

Durante il soggiorno all'estero

- Attività di orientamento nei primi giorni di permanenza;
- Eventuale continuazione della preparazione linguistica sulla piattaforma online Eu Academy (almeno 15 ore);
- Minimo 140 ore di tirocinio formativo in azienda non retribuito.
- Svolgimento delle attività previste dal documento denominato Mobility Report con rispetto delle scadenze indicate.

Al rientro della mobilità

- Compilazione del questionario Participant Report della piattaforma Beneficiary Module;
- Attività di follow-up e restituzione dell'esperienza di mobilità;
- Riconoscimento del periodo di stage come parte delle ore di tirocinio o di alternanza scuola-lavoro previste dal proprio percorso formativo, qualora l'attività si inserisca nelle attività curriculari della propria scuola;
- Certificazione delle competenze e rilascio dei seguenti documenti:
 - Europass "Curriculum Vitae"
 - Certificazione Europass Mobilità
 - Griglie di valutazione delle competenze ECVET
 - Eventuali lettere di referenza e/o certificati rilasciati dalle aziende estere.

Per gli studenti con disabilità saranno valutati gli strumenti di preparazione e supporto più adeguati.

Tale impegno sarà formalizzato al termine del processo di selezione con la firma del contratto di tirocinio e della carta di qualità della mobilità (vedi Quality Commitment – **Allegato I**).



APRO FORMAZIONE S.C. a R.L. Codice Fiscale Partita IVA/n° R.I. 02605270046 - N° R.E.A. 223065 Capitale Sociale: € 417.420,42 int. vers.

ALBA Sede legale "Mons. G.B. Gianolio"
Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 **Alba** (CN)

Sede amministrativa
Corso Barolo, 8 - 12051 **Alba** (CN)

Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70
informa@aproformazione.it

CANELLI Via dei Prati, 16 - 14053 **Canelli** (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59 so.canelli@aproformazione.it



ASPETTI ORGANIZZATIVI

Il progetto copre complessivamente le seguenti voci di spesa sostenute dall'ente promotore e dai partner esteri:

- Definizione del contratto e del Learning Agreement;
- Implementazione della nuova procedura interna di Apro Formazione denominata "Travel Risk"
- Organizzazione della partenza;
- Assicurazione responsabilità civile R/C e infortuni sul lavoro (per quanto riguarda l'assicurazione sanitaria all'estero, i beneficiari dovranno essere in possesso della Tessera Sanitaria Europea o certificato sostitutivo);
- Eventuali assicurazioni aggiuntive per il viaggio e per le emergenze sanitarie, attivabili a discrezione dell'ente promotore;
- Viaggio di andata/ritorno (NB: la connessione tra la propria città di residenza e l'aeroporto/la stazione di partenza è invece a carico dei beneficiari);
- Alloggio: famiglie, studentati, alloggi condivisi che garantiscano l'assistenza da parte dell'accompagnatore;
- Vitto;
- Mezzi pubblici e trasporti locali;
- Monitoraggio, tutoraggio e valutazione da parte dei tutor.

DOMANDA E TERMINE DI PRESENTAZIONE

È possibile inviare la propria candidatura **entro il 02/05/2025 entro le ore 23:59** compilando il formulario on line disponibile al seguente link <http://international.aproformazione.it/it/bandi>, cliccando sul logo EU DIRECTION con scadenza **02/05/2025** e selezionando **"Tirocinio estero 1 mese"**.

Si pregano i candidati di indicare in fase di candidatura un indirizzo email **personale e funzionante**. Tale indirizzo sarà utilizzato per tutte le comunicazioni successive.

In fase di candidatura, i candidati dovranno caricare sul formulario online i documenti qui di seguito:

- fotografia del viso (da usare per tessere dei bus, ad esempio) in formato jpg;
- copia di un documento di identità **valido per l'espatrio (fronte e retro)** e della Tessera Sanitaria Europea (fronte e retro) in formato .pdf;
- copia di eventuale permesso di soggiorno per cittadini extracomunitari in formato pdf; **NB:** il permesso di soggiorno dev'essere valido e non in fase di rinnovo;
- curriculum vitae datato e firmato, in inglese secondo il formato Europass Curriculum Vitae in formato .pdf;
- dichiarazione di iscrizione a un Istituto Professionale o a un'Agenzia di Formazione Professionale del territorio di Alba, Bra, Carmagnola e Asti *oppure* dichiarazione di iscrizione a un Istituto tecnico della città di Alba.
- dichiarazione firmata dai genitori o chi ne fa le veci, in formato pdf (scaricare, stampare, compilare e scannerizzare il modello disponibile sulla pagina del bando) in pdf;
- certificazione attestante disabilità (se applicabile). Tale certificazione può essere in alternativa presentata durante il colloquio di selezione.



APRO FORMAZIONE S.C. a R.L. Codice Fiscale Partita IVA/n° R.I. 02605270046 - N° R.E.A. 223065 Capitale Sociale: € 417.420,42 int. vers.

ALBA Sede legale "Mons. G.B. Gianolio"
Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN)

Sede amministrativa
Corso Barolo, 8 - 12051 Alba (CN)

Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70
informa@aproformazione.it

CANELLI Via dei Prati, 16 - 14053 Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59 so.canelli@aproformazione.it



Si richiederà inoltre, SOLO ai partecipanti selezionati, di inviare l'attestato del corso sicurezza e la visita medica di idoneità al tirocinio. Qualora il partecipante fosse sprovvisto di uno o di entrambi i certificati, sarà premura della scuola di appartenenza far pervenire ad Apro Formazione i documenti richiesti.

Si ricorda che la domanda di candidatura e il CV devono contenere espressamente l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi D.Lgs. 196/2003 e art. 13 GDPR 679/16, pena la non accettazione della domanda di candidatura.

SELEZIONE DEI PARTECIPANTI

Rispetto alle candidature pervenute sarà effettuata una pre-selezione sulla base dell'esistenza dei requisiti di base per la partecipazione al bando.

Non saranno considerate ammissibili le domande di partecipazione:

- non debitamente compilate e sottoscritte;
- senza autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e art. 13 GDPR 679/16;
- pervenute oltre il termine per la presentazione delle candidature;
- che non rispettano i requisiti obbligatori richiesti nel presente bando.

I candidati saranno valutati secondo le modalità seguenti:

1) Valutazione di base:

- a. Prova scritta e orale di lingua inglese. **Peso 10 punti su 100**
- b. Una valutazione condotta dai docenti dell'Istituto/Agenzia frequentato/a dal/dalla candidato/a sui seguenti aspetti: abilità tecnica, condotta, impegno, adattabilità, affidabilità, partecipazione, autonomia, bisogno di Erasmus+. **Peso 45 punti su 100;**

- 2) **Colloquio** di fronte ad una commissione composta da: almeno due tra un orientatore, un esperto del progetto di mobilità di APRO Formazione e un referente dell'Istituto Professionale/Tecnico o dell'Agenzia formativa frequentata dal candidato. **Peso 45 punti su 100.**

La data del colloquio è da considerarsi non modificabile.

I candidati dovranno presentarsi al colloquio muniti di documento di identità valido per l'espatrio e in corso di validità. La mancata partecipazione al colloquio nel giorno e nell'ora indicati sarà considerata come automatica rinuncia alla candidatura.

Non è prevista alcuna forma di rimborso per eventuali spese di trasporto e soggiorno sostenute dal candidato per partecipare alla prova.

3) Risultati

Al termine dei colloqui, viene stilata la graduatoria e sono informati via mail tutti i candidati che hanno partecipato alla selezione.

In caso di rinuncia di un beneficiario subentrerà automaticamente il candidato successivo in ordine di graduatoria. A parità di voto tra due o più candidati, verrà selezionato il candidato con minori opportunità (vedi lista in **Appendice**); in caso di ulteriore parità tra due o più candidati, verrà selezionato il candidato più giovane.

Lo studente che venga selezionato per la mobilità all'estero si impegna a portarla a termine, consapevole che in caso di rinuncia prima della partenza o durante la mobilità dovrà rimborsare ad APRO Formazione i costi fino ad allora sostenuti dall'Agenzia e per essa non altrimenti recuperabili.



APRO FORMAZIONE S.C. a R.L. Codice Fiscale Partita IVA/n° R.I. 02605270046 - N° R.E.A. 223065 Capitale Sociale: € 417.420,42 int. vers.

ALBA Sede legale "Mons. G.B. Gianolio"

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN)

Sede amministrativa

Corso Barolo, 8 - 12051 Alba (CN)

Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70

informa@aproformazione.it

CANELLI Via dei Prati, 16 - 14053 Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59 so.canelli@aproformazione.it



TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La presentazione delle domande di partecipazione alla selezione da parte dei candidati implica il consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi i dati sensibili, a cura del personale assegnato alla custodia e conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento delle procedure concorsuali. Il responsabile del trattamento dei dati è Apro Formazione S.c.a r.l.

CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA

È fatta salva la possibilità di revocare il bando per motivate ragioni di opportunità connesse alle esigenze organizzative o finanziarie di Apro Formazione S.c.a r.l.

INFORMAZIONI

Per informazioni e/o chiarimenti sul bando, inviare mail al seguente indirizzo: europa@aproformazione.it o contattare il seguente numero telefonico 0173-284922 interno 292/293.

Gli studenti interessati a candidarsi possono visionare i video e le presentazioni realizzate dagli studenti che hanno beneficiato di borse di tirocinio in Europa negli anni precedenti sul canale YouTube di APRO Formazione S.c.a.r.l. nella Playlist *Erasmus+ Stage all'estero* (<https://www.youtube.com/user/AproFp/playlists>).

Per avere un **supporto nella compilazione** del formulario online si prega di consultare **l'Allegato II**



APRO FORMAZIONE S.C. a R.L. Codice Fiscale Partita IVA/n° R.I. 02605270046 - N° R.E.A. 223065 Capitale Sociale: € 417.420,42 int. vers.

ALBA Sede legale "Mons. G.B. Gianolio"

Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 Alba (CN)

Sede amministrativa

Corso Barolo, 8 - 12051 Alba (CN)

Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70

informa@aproformazione.it

CANELLI Via dei Prati, 16 - 14053 Canelli (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59 so.canelli@aproformazione.it



APPENDICE

Tratto dalle priorità del programma Erasmus+ incluse nella guida del programma (pagine 7 e 8)

L'elenco di tali potenziali ostacoli, riportato di seguito, non è esaustivo e intende servire da riferimento per le azioni volte ad aumentare l'accessibilità e migliorare la capacità di raggiungere i gruppi con minori opportunità, la cui partecipazione può essere impedita da uno o più di tali ostacoli in combinazione tra loro.

- **Disabilità:** disabilità fisiche, mentali, intellettuali o sensoriali che, interagendo con diversi ostacoli, possono impedire la piena ed effettiva partecipazione di queste persone alla società al pari degli altri¹
- **Problemi di salute:** gli ostacoli possono derivare da problemi di salute tra cui malattie gravi, croniche, o qualsiasi altra condizione di salute fisica o mentale che impedisca di partecipare al programma.
- **Ostacoli legati ai sistemi di istruzione e formazione:** possono incontrare ostacoli coloro che faticano a ottenere risultati soddisfacenti nei sistemi d'istruzione e formazione per varie ragioni, coloro che abbandonano prematuramente la scuola, i NEET (giovani che non hanno un lavoro, né seguono un percorso scolastico o formativo) e gli adulti meno qualificati. Benché possano incidere anche altri fattori, queste difficoltà, pur essendo legate anche a circostanze personali, derivano per lo più da un sistema educativo che crea limitazioni strutturali e/o non tiene pienamente conto delle esigenze particolari degli individui, che possono inoltre incontrare ostacoli alla partecipazione se la struttura dei programmi di studio rende difficile la mobilità ai fini dell'apprendimento o della formazione all'estero nell'ambito degli studi.
- **Differenze culturali:** le differenze culturali possono essere percepite come ostacoli da persone provenienti da qualsiasi contesto, ma possono condizionare particolarmente le persone con minori opportunità. Tali differenze possono rappresentare ostacoli significativi all'apprendimento in generale, a maggior ragione per gli individui provenienti da un contesto migratorio e per i rifugiati, specie se appena arrivati, per coloro che appartengono a minoranze nazionali o etniche, per gli utenti della lingua dei segni, per persone con difficoltà di adattamento linguistico e di inclusione culturale ecc. Essere esposti alle lingue straniere e alle differenze culturali quando si partecipa a qualsiasi tipo di attività del programma può scoraggiare le persone e in qualche modo limitare i benefici derivanti dalla partecipazione. Tali differenze culturali possono addirittura impedire ai potenziali partecipanti di richiedere un sostegno attraverso il programma, rappresentando così una vera e propria barriera all'accesso.
- **Ostacoli sociali:** le difficoltà di adattamento sociale, come nel caso di persone con limitate competenze sociali, comportamenti antisociali o a rischio, (ex) criminali, (ex) dipendenti da alcol o droghe, o la marginalizzazione sociale possono rappresentare un ostacolo. Altri ostacoli sociali possono derivare da circostanze familiari, come il fatto di essere i primi della famiglia ad accedere all'istruzione superiore o di essere genitori (soprattutto nel caso di genitori single), prestatori di assistenza, principale fonte di reddito della famiglia, orfani, oppure il fatto di aver vissuto o di vivere in un istituto.
- **Ostacoli economici:** possono incontrare ostacoli persone che sono in una situazione di svantaggio economico, ossia con un basso tenore di vita, basso reddito, gli studenti che devono lavorare per mantenersi, coloro che dipendono dal sistema di protezione sociale, che si trovano in situazioni precarie, di disoccupazione a lungo termine o povertà, i senzatepito, persone con debiti o problemi finanziari ecc. Altre difficoltà possono derivare dalla limitata trasferibilità dei servizi (in particolare il sostegno alle persone con minori opportunità) che devono essere "mobili" insieme ai partecipanti, quando questi si recano in un luogo lontano o, a maggior ragione, all'estero.
- **Ostacoli legati alla discriminazione:** ostacoli derivanti dalla discriminazione legata al genere, all'età, all'appartenenza etnica, alla religione, alle credenze, all'orientamento sessuale, alla disabilità o a fattori intersezionali (una combinazione di due o più degli ostacoli legati alla discriminazione menzionati).
- **Ostacoli geografici:** può costituire un ostacolo vivere in zone remote o rurali, in piccole isole o in regioni periferiche/ultraperiferiche, nelle periferie urbane, in zone con servizi ridotti (trasporto pubblico limitato, infrastrutture carenti) in zone meno sviluppate in paesi terzi ecc.

¹ Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità

<https://www.un.org/development/desa/disabilities/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities.html>



APRO FORMAZIONE S.C. a R.L. Codice Fiscale Partita IVA/n° R.I. 02605270046 - N° R.E.A. 223065 Capitale Sociale: € 417.420,42 int. vers.

ALBA Sede legale "Mons. G.B. Gianolio"
Strada Castelgherlone, 2/A - 12051 **Alba** (CN)

Sede amministrativa
Corso Barolo, 8 - 12051 **Alba** (CN)

Tel. 0173.28.49.22 - Fax 0173.28.18.70
informa@aproformazione.it

CANELLI Via dei Prati, 16 - 14053 **Canelli** (AT) - Tel. 0141.83.22.76 - Fax 0141.82.54.59 so.canelli@aproformazione.it



EN 0903/2003